



ORTSPOLIZEI HOCHPUSTERTAL – POLIZIA LOCALE ALTA PUSTERIA

Bearbeitet von – redatto da
Harald Reinstadler
Tel. 0474 916620/ortspolizei@innichen.eu

Anordnung Nr. 57/26
über die Regelung des
Straßenverkehrs in der Peter
Paul Rainer Straße – folgt auf
Anordnung nr.45/26

DER BÜRGERMEISTER

NACH EINSICHTNAHME in den Antrag von der Firma Brunner&Leiter eingelangt am 20.08.2026 aus welchen hervorgeht, dass in der oben genannten Straße Bauarbeiten für die Kanalisation durchgeführt werden müssen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass es sich aus diesem Grund als notwendig erweist eine entsprechende Verkehrsregelung in den oben genannten Straßen zu treffen;

GESTÜTZT auf die Art. 6 und 7 der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ges. v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungsbestimmungen, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992, und nachfolgende Abänderungen sowie in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

ordnet an

unbeschadet der notwendigen
Genehmigungen/Unbedenklichkeits-
erklärungen/Gutachten

folgende Verkehrsregelung
einzuführen

Ordinanza Nr. 57/26

sulla regolamentazione del
traffico in via Peter Paul
Rainer. Segue all' ordinanza
nr.46/26

IL SINDACO

VISTO; la richiesta della ditta Brunner&Leiter ricevuta in data 20.08.2026 dalla quale si evince che nella via di cui sopra devono essere eseguiti dei lavori di scavo per la canalizzazione;

PREMESSO che per questo motivo si rende necessario regolare in modo adeguato il traffico veicolare nelle vie di cui sopra;

VISTO gli artt. 6 e 7 del nuovo codice della strada, approvato con D.Lgs. del 30.04.1992, n. 285 e le relative norme del regolamento, approvate con D.P.R. del 16.12.1992, n. 495 e successive modifiche nonché il codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

dispone

salvo le autorizzazioni/nulla osta/pareri
necessari

l'istituzione della seguente
regolamentazione del traffico



Art der Verkehrsregelung: Komplettsperre im genannten Straßenabschnitt und zwar von Kreuzung Polizeikommissariat bis auf Höhe Außerkirchl – Busse erreichen den Bahnhof	Tipo di regolamentazione del traffico: Chiusura completa al traffico per veicoli, precisamente dall'incrocio Commissariato di PS all' altezza chiesa San Sepolcro – Bus riescono a raggiungere la stazione ferroviaria
Betroffene Straße: Peter Paul Rainer	Strada interessata: via Peter Paul Rainer
Abschnitt: Siehe Anlage - Lageplan	Tratto: Vedasi allegato – mappa zona interessata
Zeitraum: Datum: vom 19.10.2026 bis 18.12.2026 Uhrzeit: von 00:00 Uhr – 24:00 Uhr. Falls die Arbeiten früher fertig gestellt werden, wird die angegebenen Straße ab dem Zeitpunkt der Fertigstellung sofort geöffnet.-	Periodo: Data: dal 19.10.2026 al 18.12.2026 Orario: dalle ore 00:00 alle ore 24:00. Qualora i lavori vengano ultimati prima del previsto, la strada indicata sarà immediatamente riaperta a partire dal momento della conclusione dei lavori.
Ortschaft: Innichen – Polizeikommissariat – Kirche Außerkirchl	Località: San Candido – zona Commissariato di PS – chiesa San Sepolcro
Gemeinde: Innichen.	Comune: San Candido.

**Der Ansuchende/ausführende
Firma ist verpflichtet:**

- Für die entsprechende Verkehrsbeschilderung, im Sinne des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O) Sorge zu tragen und instand zu halten;
- Die permanenten Verkehrsschilder, welche zur gegenwärtigen Anordnung in Widerspruch stehen, zu entfernen bzw. abzudecken;
- Die zeitweilig aufgestellten Verkehrsschilder, nach Durchführung der Arbeiten umgehend zu entfernen und die permanente Straßenbeschilderung, sowohl vertikale als auch horizontale, wiederherzustellen;
- Die Durchfahrt der Fahrzeuge zu gewährleisten;
- Die Zufahrt und den Zugang der Anrainer zu ihren Immobilien zu gewährleisten;

**Il richiedente/ditta esecutrice è
tenuto/a:**

- Ad apporre adeguata segnaletica stradale e di mantenerla, ai sensi del D.Lgs. 30.04.1992, n. 285 (C.d.S);
- A rimuovere o oscurare la segnaletica permanente che sia in contrasto con la presente ordinanza;
- A rimuovere immediatamente dopo la fine dei lavori la segnaletica temporanea installata ed a ripristinare la segnaletica permanente, sia orizzontale che verticale;
- A garantire il transito dei veicoli;
- A garantire l'accesso dei confinanti ai loro immobili;



- Die Anrainer zeitnah über die Verkehrssituation in Kenntnis zu setzen
- Alle Sicherheitsbestimmungen der Baustelle einzuhalten;
- Gegenwärtige Anordnung auf der Baustelle aufzubewahren, und sie auf Anfrage vorzulegen;
- Störfälle unverzüglich zu beheben;
- Auf der Baustelle eine Störfallnummer anzugeben, welche bei Störfällen angerufen werden kann;
- Die obgenannte Telefonnummer muss jener entsprechen, die auf der Anschlagtafel der Baustelle aufscheint (Abbildung II 382, Art. 30 der St.V.O.), welche immer dann aufgestellt werden muss, wenn die Arbeiten mehr als sieben (7) Werktage dauern werden;
- Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung in Kraft, welche im Sinne des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) angebracht wird;
- Diese Verwaltung übernimmt gegenüber Dritten keine Verantwortung;
- Diese Verwaltung kann vorliegende Anordnung, welche unbeschadet der Rechte Dritter erlassen wird, zu jedem Zeitpunkt wegen eines plötzlich auftretenden öffentlichen Interesses oder zum Schutz der Straßensicherheit widerrufen oder abändern, und zwar ohne, dass sie verpflichtet ist, irgendeine Entschädigung zu entrichten;
- Gegenständliche Anordnung ersetzt und hebt alle vorhergehenden Anordnungen mit demselben Gegenstand für die Dauer der Arbeiten auf;
- Ad avisare tempestivamente i confinanti in merito alla situazione del traffico;
- A rispettare tutte le norme di sicurezza relative al cantiere;
- A tenere la presente ordinanza nel luogo dei lavori e ad esibirla su richiesta;
- A porre immediatamente rimedio a guasti o disservizi;
- A indicare sul cantiere un numero per la segnalazione guasti;
- Il suddetto numero di telefono dovrà corrispondere a quello indicato sul cartello del cantiere (figura II 382, art. 30 del C.d.S.), che deve essere sempre installato se i lavori superano i sette (7) giorni lavorativi.
- La presente ordinanza entrerà in vigore con l'installazione della prescritta segnaletica stradale, la quale viene installata ai sensi del D.Lgs. 30.04.1992, n. 285 (C.d.S.);
- Quest'amministrazione non si assume alcuna responsabilità verso terzi.
- Quest' amministrazione può revocare o modificare la presente ordinanza, la quale viene rilasciata salvo diritti di terzi, in qualsiasi momento per sopravvenuti motivi di pubblico interesse o di tutela della sicurezza stradale, senza essere tenuta a corrispondere alcun indennizzo;
- La presente ordinanza revoca e sostituisce ordinanze precedenti di pari oggetto per tutta la durata dei lavori;



- Die Funktionäre und Agenten laut Artikel 12 der zitierten St.V.O. sind beauftragt für die Einhaltung dieser Anordnung zu sorgen. Übertretungen werden im Sinne der Straßenverkehrsordnung (St.V.O.) geahndet;
- Diese Anordnung wird auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Innichen veröffentlicht sowie wird sie der Bevölkerung durch Anbringen der entsprechenden Beschilderung zur Kenntnis gebracht;
- Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Rekurs gegen diese Anordnung eingereicht werden;
- Sono incaricati di curare l'osservanza della presente ordinanza tutti i funzionari ed agenti di cui all'articolo 12 del citato codice. Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi degli articoli previsti dal D.L.vo (C.d.S.) delle norme sulla circolazione stradale;
- La presente ordinanza è resa nota al pubblico mediante affissione all'albo comunale digitale, nonché viene resa nota al pubblico mediante installazione della relativa segnaletica;
- Entro 60 gg. dalla pubblicazione è ammesso il ricorso contro la presente ordinanza al Tribunale Regionale di giustizia amministrativa;

DER BÜRGERMEISTER

IL SINDACO

Die Vize-Bürgermeisterin
Rosa Maria Rienzner

Digital unterzeichnet/firmato digitalmente

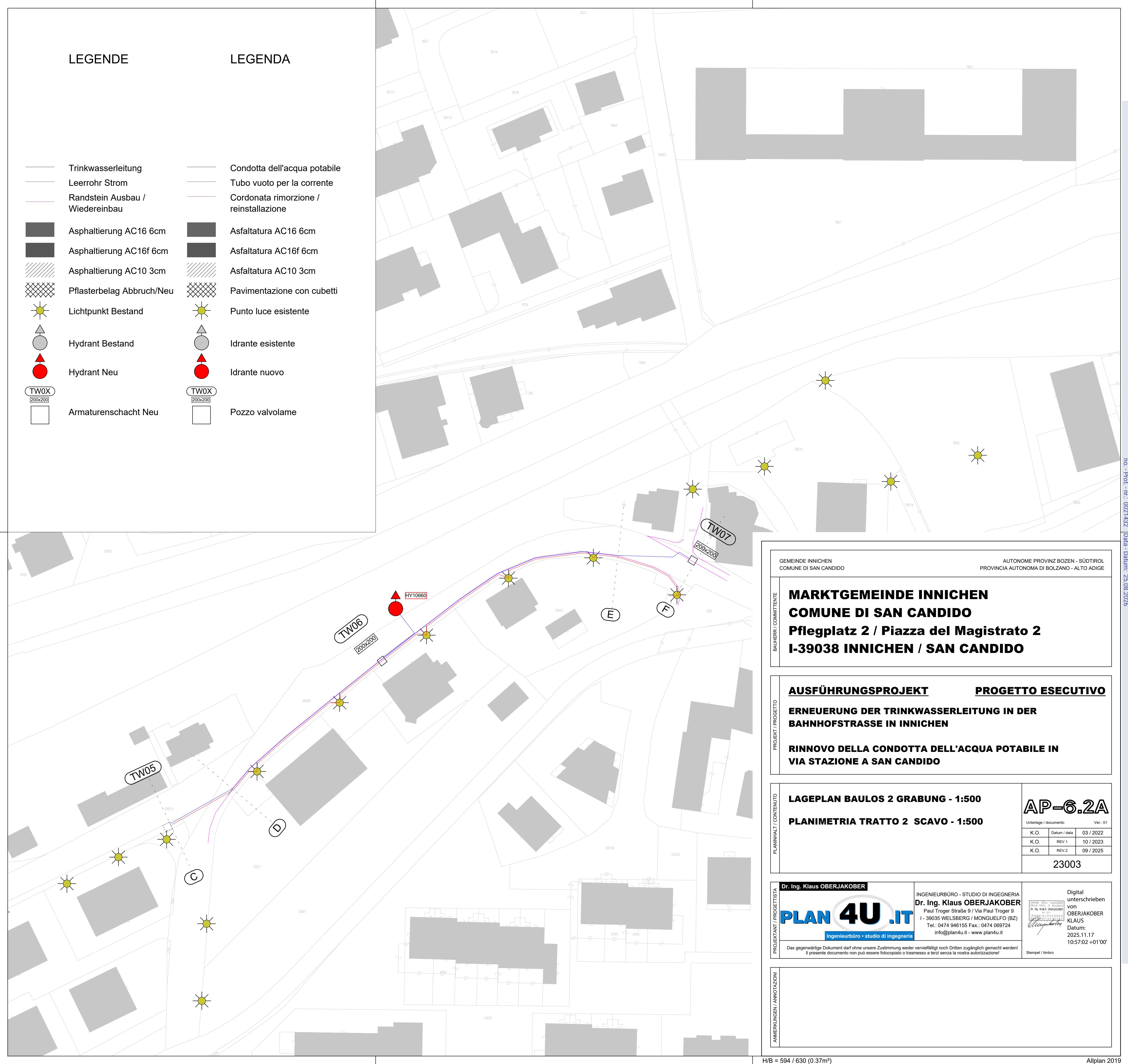


Abschrift dieser Anordnung geht an:

Polizeipräsidium/Bozen
Kommissariat der Staatspolizei/Innichen
Carabinieristation/Innichen & Winnebach
Finanzpolizei Bruneck/Innichen
Zuständige F.F.
Weisse Kreuz/Innichen
Bergrettung Innichen
Schuldirektion Innichen
Tourismusverein Innichen
Bezirksgemeinschaft Pustertal
Antragsteller
movimento@silbernaql.it
h.alex@holzer.eu
disposizioni@kronplatz.group
personenverkehr@provinz.it
Zuständiger Gemeindereferent

**Copia della presente ordinanza va
inviata a:**

Questura/Bolzano
Commissariato della PS/S. Candido
Stazione Carabinieri S. Candido & Prato alla
Drava
Guardia di Finanza Brunico/San Candido
Vigili del Fuoco competenti
Croce Bianca/S. Candido
Soccorso Alpino San Candido
Direzione scolastica San Candido
Associazione Turistica San Candido
Comunità Comprensoriale Valle Pusteria
Richiedente
movimento@silbernaql.it
h.alex@holzer.eu
disposizioni@kronplatz.group
personenverkehr@provinz.it
Assessore comunale competente



LEGENDE

LEGENDA

- Trinkwasserleitung

Leerrohr Strom

Randstein Ausbau / Wiedereinbau

Asphaltierung AC16 6cm

Asphaltierung AC16f 6cm

Asphaltierung AC10 3cm

Pflasterbelag Abbruch/Neu

Lichtpunkt Bestand

Hydrant Bestand

Hydrant Neu

TW0X
200x200

Armaturenschacht Neu
- Condotta dell'acqua potabile

Tubo vuoto per la corrente

Cordonata rimozione / reinstallazione

Asfaltatura AC16 6cm

Asfaltatura AC16f 6cm

Asfaltatura AC10 3cm

Pavimentazione con cubetti

Punto luce esistente

Idrante esistente

Idrante nuovo

TW0X
200x200

Pozzo valvolame

GEMEINDE INNICHEN
COMUNE DI SAN CANDIDO

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

MARKTGEMEINDE INNICHEN
COMUNE DI SAN CANDIDO
Pflegplatz 2 / Piazza del Magistrato 2
I-39038 INNICHEN / SAN CANDIDO

AUSFÜHRUNGSPROJEKT PROGETTO ESECUTIVO

ERNEUERUNG DER TRINKWASSERLEITUNG IN DER
BAHNHOFSTRASSE IN INNICHEN

RINNOVO DELLA CONDOTTA DELL'ACQUA POTABILE IN
VIA STAZIONE A SAN CANDIDO

LAGEPLAN BAULOS 2 GRABUNG - 1:500
PLANIMETRIA TRATTO 2 SCAVO - 1:500

AP-6.2A

Unterlage / documento		Ver.: 01
K.O.	Datum / data	03 / 2022
K.O.	REV.1	10 / 2023
K.O.	REV.2	09 / 2025

23003

Dr. Ing. Klaus OBERJAKOBER



INGENIEURBÜRO - STUDIO DI INGEGNERIA
Dr. Ing. Klaus OBERJAKOBER
Paul Troger Straße 9 / Via Paul Troger 9
I - 39035 WELSBERG / MONGUELFO (BZ)
Tel.: 0474 946155 Fax.: 0474 069724
info@plan4u.it - www.plan4u.it

Digital
unterschrieben
von
OBERJAKOBER
KLAUS
Datum:
2025.11.17
10:57:02 +01'00'

Das gegenwärtige Dokument darf ohne unsere Zustimmung weder vervielfältigt noch Dritten zugänglich gemacht werden!
Il presente documento non può essere fotocopiato o trasmesso a terzi senza la nostra autorizzazione!

Stempel / timbro